



MAIRIE D'ARBONNE  
ARBONAKO HERRIKO ETXEA

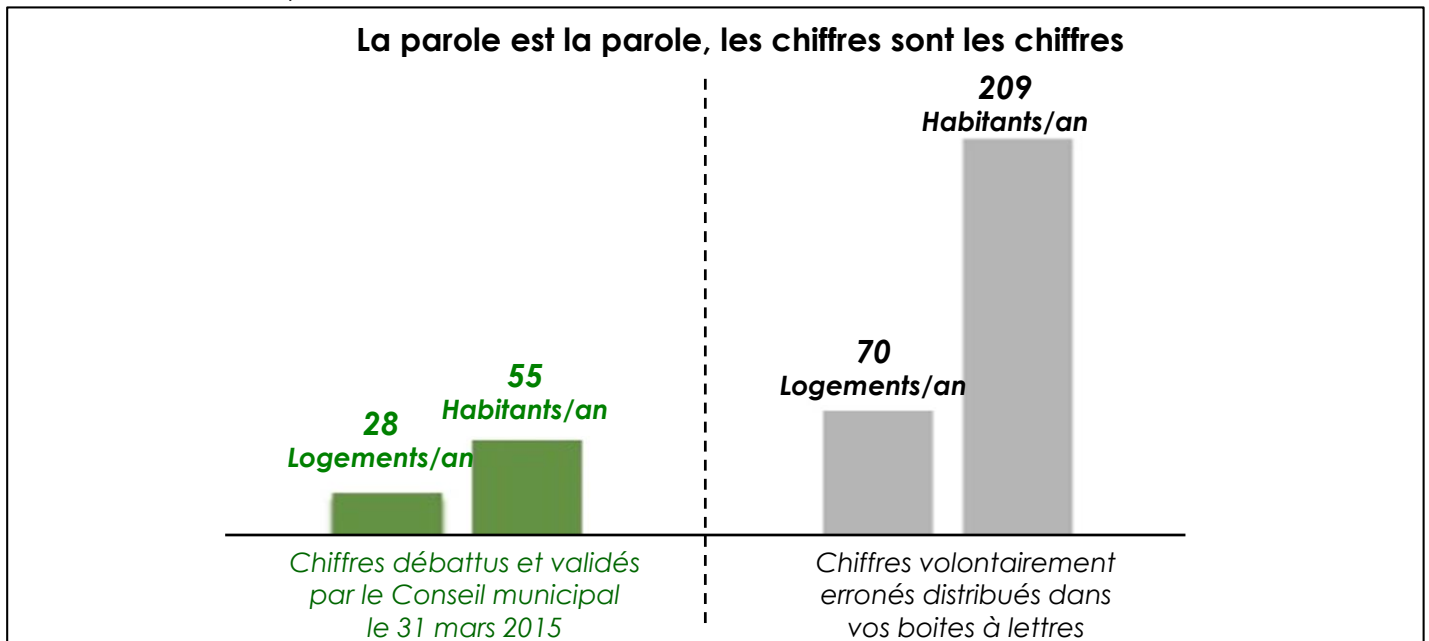
## Chers Arbonars,

Nous élaborons actuellement le nouveau Plan Local d'Urbanisme de notre commune dont vous trouverez l'essentiel en pages 4 et 5 de ce bulletin, C'est l'occasion pour moi de vous rappeler mes engagements qui s'inscrivent dans la droite ligne de ce que j'ai toujours défendu à savoir :

- ✓ la maîtrise de l'urbanisation,
- ✓ la préservation de notre environnement, des espaces naturels et agricoles,
- ✓ la mise en place d'une politique foncière pour offrir aux Arbonars des logements à prix raisonnables,
- ✓ le développement de services pour répondre à vos attentes.

Vous le savez, la première décision que j'ai prise en 2008 a été d'annuler un programme immobilier démesuré de 160 logements, au motif qu'il représentait une augmentation excessive de 400 habitants en une seule année !

J'ai, depuis, poursuivi cette même logique. Le nombre de 23 nouveaux logements autorisés par an, entre 2008 et aujourd'hui, marque un net recul par rapport à la période précédente (40 logements par an avant 2008) et nous prévoyons sur la prochaine décennie un besoin annuel d'environ 28 nouveaux logements pour accueillir environ 55 habitants par an.



Vous pouvez le constater, nous sommes loin des éléments avancés par les élus de l'opposition et distribués le mois dernier dans votre boîte à lettres. Lors de la réunion du conseil municipal du 20 juin 2016, j'ai demandé aux élus de l'opposition de s'expliquer. Ils ont alors reconnu que leurs chiffres n'étaient pas ceux débattus et retenus pour le futur PLU.

Je reste extrêmement vigilante au maintien de l'identité de notre village, et de ses richesses : un village où il fait bon vivre.

Nous continuerons, avec mon équipe, à travailler pour que ce territoire reste ce refuge vert et paisible que nous apprécions tous au quotidien au sein de la future grande agglomération Pays basque.

Bien à vous.  
La maire,

Marie José Mialocq



MAIRIE D'ARBONNE  
ARBONAKO HERRIKO ETXEA

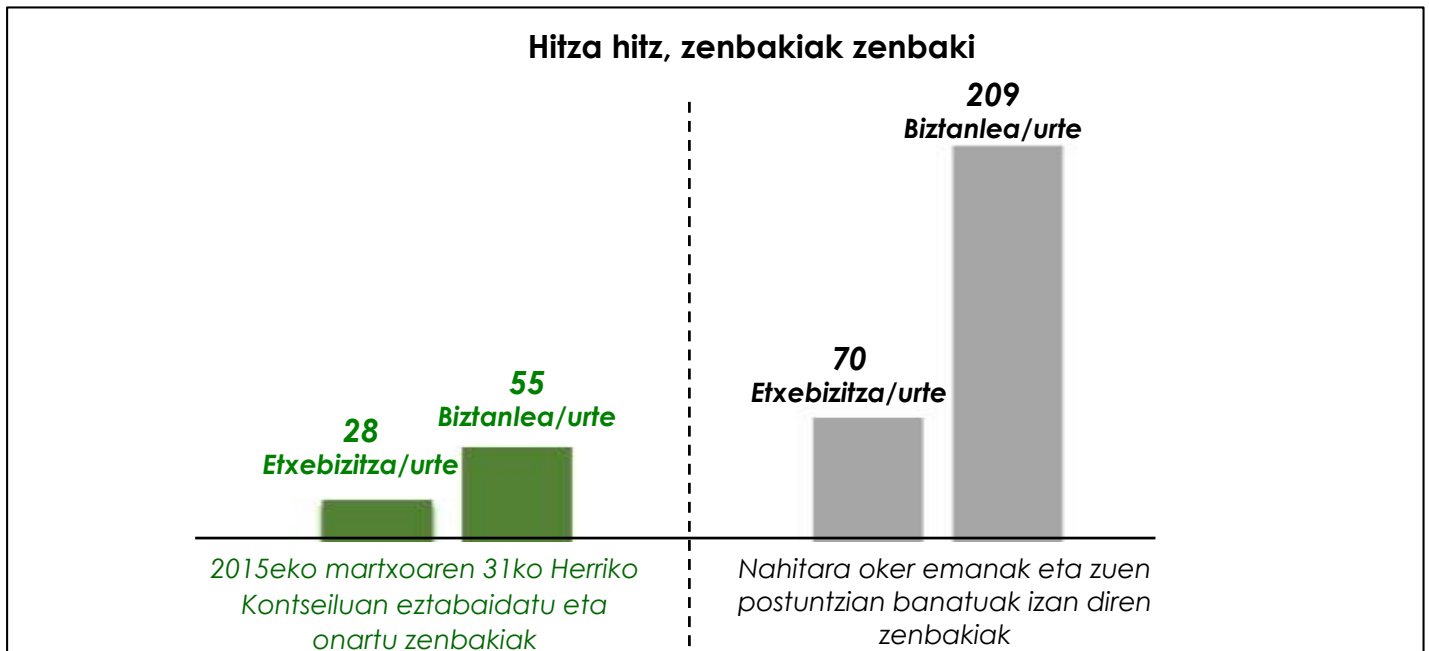
### Arbonar agurgarriak,

Gure herriko Hirigintza Plan berria eratzten ari gara. Honi buruzko funtsezko informazioa aldizkari honen 6,7. orrialdeetan atzemanen duzue. Aukera honetaz baliatzen naiz nere engaiamenduak oroitarazteko. Hauek, orain arte beti defenditu dudanarekin zuzenki bat egiten dute:

- hirigintzaren menperatzea,
- gure ingurumenaren, eremu naturalen eta laborantza eremuen babestea,
- lur politika baten bideratzea arbonarrei etxebizitza eskaintzeko arrazoizko preziotan,
- zerbitzuen garapena

Badakizue, 160 etxebizitzek osatutako higiezin programa ezeztatzea izan zen 2008an hartu nuen lehen erabakia. Iduritzen zitzaidan 400 biztanleko emendaketa urte batean gehiegizkoa zela!

Orduz geroztik, logika bera segitu dut. Urtean 23 etxebizitza berri baimenduak izan dira 2008tik. Horrek apaltze argi bat markatzen du aitzineko epealdiari begira (40 etxebizitza urtean 2008 aitzin) eta aurreiskuten dugu heldu den hamarkadarentzat urtean 28 etxebizitza berri urtean 55 biztanle inguru errezibitzeko.



Ohartzen ahal zareten bezala, oposizioko hautetsiek joan den hilabetean zuen postuntzian eman dituzten zenbakietatik urrun gara. 2016ko ekainaren 20ko herriko kontseiluaren bilkuran, oposizioko hautetsiei azalpenak eskatu dizkiet. Onartu dute orduan haien zenbakiak ez zirela datorren HTParentzat eztabaidatuak eta atxikiak izan ziren zenbakiak.

Kasu handia ematen diet gure herriaren nortasunari eta aberastasunei: herri bat zeinetan ongi bizi garen.

Segituko dugu nere taldearekin lan egiten denek preziatzen dugun lurralde hau, berdegunearen eta lasaitasunaren babesgunea egon dadin, sortzekoa den Euskal Herriko hirigunea handiaren baitan.

Adeitasunez  
Auzaneza,

Marie José Mialocq